



ОКО НА СОНЦЕТО



Република Македонија  
**ПРЕТСЕДАТЕЛ**  
на  
Република Македонија



**МАКЕДОНИЈА ГО ИСПРА  
ОД НАРОДОТ И ЗА**



# ТИ ЧОВЕКОТ НАРОДОТ

**Н**а петти март Македонија и светот се простија од претседателот Борис Трајковски.

Постхумно со посебни одликувања Република Полска и Република Унгарија му дадоа многу почести на претседателот Трајковски, просветлен лидер и водач со јасна визија, државник кој знаеше да гледа подалеку од хоризонтот на дневните политички игри, човек кој знаеше како да ги стави основните индивидуални вредности во центарот на својот избор.

"Твојата големина е во тоа што беше човек од народот и со народот. Македонија го знае својот пат, Македонија знае каде е нејзината иднина. Почитуван Претседателе, Ми беше чест што Те познавав и што можев да соработувам со Тебе" - нагласи во својот говор премиерот Бранко Црвенковски.

..... ■ Пишува: Рената МАТЕСКА

Македонија со болка, но и со достоинство се збогува од својот Претседател за чија големина многумина станаа свесни дури откако го изгубивме. Заминувањето на Борис Трајковски е голем губиток не само за Република Македонија, туку и за целиот свет. Македонија го загуби својот гарант за мирот во државата, а Европа и преостанатиот свет останаа без својот верен пријател. Неговата визија, мисла и дела насочени кон вистината дека "без



Република Македонија  
**ПРЕТСЕДАТЕЛ**  
на  
Република Македонија

## ОКО НА СОНЦЕТО

обединет Балкан - не е можна ни обединета Европа", беше водилката која во изминативе години нè носеше кон патот во Европската унија.

- "Во Република Македонија живеат Македонци, Албанци, Турци, Срби, Роми, Власи и престанати националности, но она што недостигаше беше доволниот број на Европејци", знаеше да каже нашиот Претседател.

Неговата замисла беше да направи Европејци од граѓаните на Р. Македонија. Трајковски имаше витален удел во помирувањето на духовите на војната во 2001 година. Заслугата за мирот, дијалогот, демократијата и насочениот патоказ кон ЕУ и НАТО ја должиме на човекот кој знаеше да биде толку обичен и едноставен во правењето големи дела. Тој поседуваше една од ретките доблести на луѓето - знаеше да простува и тогаш кога други не би простиле. Знаеше неуморно да работи за интересот на Република Македонија и веруваше дека иднината е јасна и дефинирана - влез во ЕУ.

За жал, колку тој ни значеше нам, но и на целиот свет, каков беше и за што се бореше, колку сите ние го сакавме, ни стана јасно дури откако го изгубивме и тоа тогаш кога најмногу ни требаше, токму пред вратата на ЕУ.

- "Ова е национална трагедија за граѓаните на Република Македонија. Мислите на меѓународната заедница се заедно со семејството на Претседателот и со граѓаните. Трајковски беше истакнат човек кој е заслужен за мирот во Македонија. Тој неуморно работеше за Р. Македонија и веруваше дека иднината на Македонија е во ЕУ" - со сочувство порачаа од меѓународната заедница.

Пораките од високи државници од целиот свет, но и од

обичните граѓани, веднаш откако се прочу лошата вест за загубата на Претседателот, ја создаде легендата за еден голем државник, но пред сè човек чија доблест - добрината и простувањето - тешко дека некогаш повторно во ликот на некој друг ќе можеме да ги забележиме.

### ПОВОРКА

На петти овој месец Македонија се прости со својот динамичен, енергичен, борбен и чесен претседател, Борис Трајковски. Но, ни смртта не успеа да ја замолчи големината на неговиот дух која ни остави аманет - да продолжиме онаму каде што тој запре, токму пред портите на Европа. На денот кога Македонија го испраќаше Претседателот кон својот вечен дом, илјадници граѓани од цела Македонија беа на улиците упатувајќи го последниот поздрав до него. Со него се збогуваа многу високи делегации од светот, а сите политичари и други истакнати личности беа во погребната поворка до Алејата на великаните во градските гробишта "Бутел" во Скопје.

Церемонијата за погребот на претседателот Борис Трајковски започна неколку минути пред 12 часот на петти март кога од Собранието, каде неуморно работеше последниве нешто повеќе од 4 години и каде ги пречекуваше многубројните странски делегации, но и обичните граѓани, беше изнесен ковчегот со посмртните останки и беше поставен на лафет. Последната највисока почесна стража покрај одаорот на претседателот Трајковски, пред изнесувањето на ковчегот, ја држеше претседателот на Собранието, Љупчо Јордановски, премиерот Бранко Црвенковски и претседателите на Уставниот и на Врховниот суд, Лилјана Ристова - Инглизова и Симеон Гелески.

Претходно почесни стражи имаа и претставници на АРМ и опозициската ВМРО-ДПМНЕ.

Пешачката погребна поворка со татнеж од топовски плотун и болни крикови тргна од пред Собранието. Поворката помина покрај зградата на Црвениот крст, преку реката Вардар. Поминувајќи покрај Македонската академија на науките и уметностите, Судската палата и Универзитетот "Св. Кирил и Методиј", поворката се движеше сè до Поликлиниката "Бит пазар" каде се премина во моторизирана поворка. По целиот пат илјадници луѓе дојдоа да го испратат својот Претседател и да ја укажат својата последна почит кон него.

На Бит пазар со возила на погребната поворка ѝ се придружија семејството на претседателот Трајковски, високи претставници на власта и странските гости. Сите други можеа да ги користат автобусите на ЈСП "Скопје" кои беа поставени на една лента од патниот правец од кај Судската палата до ТЦ "Мавровка". Откако моторизираната поворка пристигна до капелата на гробиштата "Бутел", поворката продолжи да се движи повторно пеш околу 500 метри по што стаса до местото на закопот.

Главниот дел на погребната поворка го сочинуваа околу 520 лица, организирани во 52 реда со по 10 лица. Во првите два реда по ковчегот чекореа најблиското семејство на претседателот Трајковски, по што следеше редот со државниот врв, премиерот Црвенковски, претседателот на Собранието Јордановски и членовите на Владата. По нив чекореа високите претставници од црковните заедници во државава, од партијата ВМРО-ДПМНЕ, од Парламентот, предводени од координаторите на пратеничките групи, од правосудството и од Заедницата на единиците на локалната самоуправа. Овој дел од поворката го сочи-

нуваа и подалечните роднини и пријатели на семејството Трајковски.

Погребната церемонија која беше проследена со високи државнички и воени почести започна точно во 14 часот. За време на церемонијата обраќање имаше Никола Груевски, лидерот на ВМРО-ДПМНЕ. По него се обрати претседателот на Европската комисија, Романо Проди, од името на меѓународната заедница како и премиерот Бранко Црвенковски. Пораки упати и бискупот на Југоисточна Европа од Евангелско-методистичката црква, Хенрик Болетер, чиј верник беше претседателот Борис Трајковски. Пред крајот на погребната церемонија беа изведени две црковни песни по избор на семејството Трајковски, по што ковчегот се спушти со високи воени почести. Тешко беше простувањето на најблиските.

### ПРЕЧЕК

По веста за трагичниот настан беше потребна безмалку цела недела за да пристигнат во Скопје посмртните останки на настраданите. По идентификацијата, телата на настраданите на трети март на скопскиот Аеродром "Петровец" пристигнаа посмртните останки на претседателот Борис Трајковски, на неговите соработници и на двајцата членови на екипажот, кои на 26 февруари го загубија животот во авионска несреќа близу Мостар. Посмртните останки од Сараево беа испратени со специјален авион Ц-130 на јужното воено крило на НАТО. Во Скопје Претседателот го дочекаа семејството, сопругата Вилма Трајковска со децата, неговиот татко и браќата, премиерот Бранко Црвенковски, министерката за надворешни работи Илинка Митрева, министерот за внатрешни работи Хари Костов, претседателот



на Собранието Љупчо Јордановски, градоначалникот на Скопје Ристо Пенев, заменик претседателот на Владата Муса Џафери, претставници од Кабинетот на Претседателот, како и членови на највисокото раководство на партијата ВМРО-ДПМНЕ на чело со лидерот Никола Груевски. Посмртните останки беа пречекани со највисоки воени и државни почести на местото од каде што тој обично секогаш тргнуваше на своите патувања. Ковчегот од авионот го изнесоа телохранителите на Претседателот и им го предадоа на старешините на Армијата на Република Македонија. Почит на загиналиот Претседател му оддадоа и припадниците на гардата кои секогаш го испраќаа и го дочекуваа во изминатите четири години.

Колоната со почесна стража на пат кон Парламентот помина и низ скопската населба Ченто, каде што живееше претседателот Трајковски пред да биде избран на оваа функција. Пред зградата на Парламентот ковчегот беше пречекан со сите државни и воени почести од единица на гардата, воените старешини на АРМ и од илјадници граѓани кои беа собрани пред зградата на Парламентот да му оддадат почит на својот Претседател.

Граѓаните на Република Македонија на четврти март уште од раните утрински часови минуваа крај одарот на претседателот Борис Трајковски во холот на Собранието на Република Македонија. Луѓето се поклонуваа, се прекрстуваа или го допираа ковчегот со посмртните останки и му оддаваа почит на загиналиот Претседател.

Први почесна стража даваа вработените во Кабинетот на претседателот, а по нив припадниците на АРМ. Пред собраниската зграда беа собрани голем број граѓани кои чекаа на ред да се поклонат кај посмртните останки на претседателот Трајковски. Одарот со посмртните останки беше поставен во главниот хол, а ковчегот покриен со знамето на Република Македонија. Пред него беше поставена сликата на претседателот Трајковски и перниче со одликувањата што ги имаше добиено за неговата работа. Десно од одарот беа поставени венци со црвени и жолти цветови. На скалите беа поставени знамиња



Република Македонија  
**ПРЕТСЕДАТЕЛ**  
на  
Република Македонија

## ОКО НА СОНЦЕТО

што се спуштени на половина копје. Крај одарот почесна стража даваа припадници на претседателската гарда. Букети цвеќиња положија здруженијата на граѓани, а по нив членови од Гимназијата "Нова" каде што учи ќерката на претседателот, Сара, и од основното училиште "Кочо Рацин" каде што учи синот на претседателот, Стефан. Потоа цвеќе положија и претставници на медиумите, на претпријатија, на политички партии, како и на

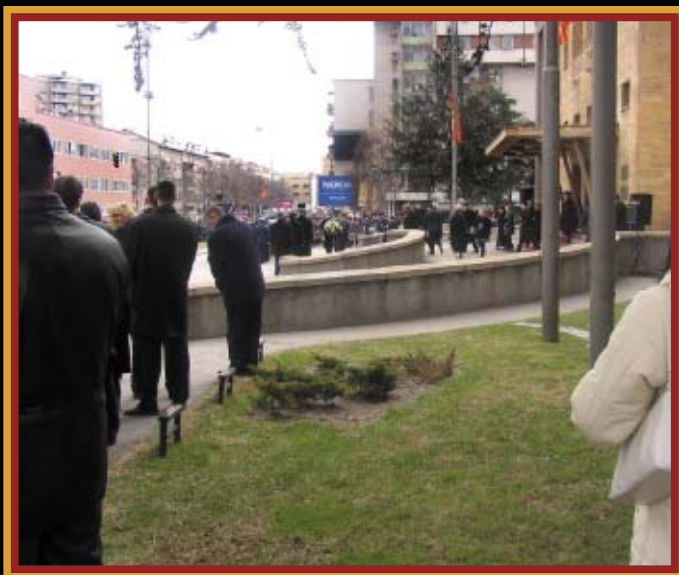
органи на државната управа од општините и на странски делегации. Граѓаните, домашни и странски делегации му оддаваа почит на Претседателот на четврти март пред неговиот одар до 23 часот.

### ЗАСЛУГИ

Повеќе странски делегации во Собранието на Република Македонија положија венци пред одарот на претседателот Борис Трајковски: Руската Федерација, чија делегација ја предводеше заменик-министерот за надворешни

работи, Сергеј Рјазов; Евангелско-методистичката црква, предводена од Хенрик Болетер; украинска делегација предводена од премиерот Виктор Јаункович; унгарската делегација предводена од премиерот Ференц Мадл; делегација од Португалија, предводена од претседателот на Врховен суд, Хорхе Араго Сеија; Грција чија делегација ја предводеше министерот за надворешни работи Тасос Јаницис; Велика Британија, чија делегација ја предводеше личниот претставник на кралицата Елизабета Втора, војводата од

Глостер и Денис Мекшеин, државен министер за Европа; УНМИК, чија делегација ја предводеше шефот на УНМИК, Хари Холкери; Италија, чија делегација ја предводеше министерот за регионални прашања Енрико Лалоца; ОБСЕ чија делегација ја предводеше Соломон Паси, министер за надворешни работи на Бугарија; делегацијата на Бугарија ја предводеше претседателот Георги Прванов; Ирска, чија делегација ја предводеше министерот за одбрана, Мајкл Смит; Египет, чија делегација ја предводеше амбасадорот



Осама Мохамед Тауфик; Србија и Црна Гора на чело со претседателот Светозар Маровиќ; Турција, чија делегација ја предводеше потпретседателот на Владата Абдул Латиф Шенер; Пакистан со амбасадорот Шер Афган Кан; делегација на Франција, како и Јордан со амбасадорот Атеф Халаса. Потоа Полска чија делегација ја предводеше претседателот Александар Квашњевски; Европска банка, чија делегација ја предводеше потпретседателот Хана Гронкиевиц; делегација на Кореја; КФОР, делегација предводена од адми-

ралот Џонсон; делегација од Албанија предводена од премиерот Фатос Нано; Европскиот Парламент на чело со Дорис Пак; Австрија, чија делегација ја предводеше претседателот Томас Клестил; Советот на Европа со генералниот секретар Валтер Швицер; Пактот за стабилност, чија делегација ја предводеше координаторот Ерхард Бусек; холандска делегација со министерот за развој, Агнес ван дер Ховен; Литванија, чија делегацијата ја предводеше министерот за одбрана, Линас Линкевициус; како и Сло-

вачка, чија делегацијата ја предводеше претседателот Рудолф Шустер; Милан Кучан, поранешен претседател на Словенија; Молдова, чија делегација ја предводеше заменик-премиерот, Валеријан Кристеа; шпанската делегација предводена од амбасадорот Хосе Ангел Лопез Хорин; НАТО чија делегацијата ја предводеше генералниот секретар, Јаап де Хооп Шефер, и Питер Фејт; норвешката делегација ја предводеше премиерот Кејл Магне Бондевик; Ирска на чело со министерот за одбрана Мајкл Смит; Романо

Проди ја предводеше делегацијата на Европската комисија; романската делегацијата ја предводеше претседателот Јон Илиеску, додека хрватската делегацијата ја предводеше претседателот Стипе Месиќ и други. Сите странски делегации со посебни почести засекогаш се збогуваа од големиот државник.

Постхумно многу државници му дадоа почести на Претседателот, просветлен лидер и водач со јасна визија, државник кој знаеше да гледа подалеку од хоризонтот на дневните политички игри, човек кој знаеше како да





Република Македонија  
**ПРЕТСЕДАТЕЛ**  
на  
Република Македонија

## ОКО НА СОНЦЕТО

ги стави основните индивидуални вредности во центарот на својот избор.

Претседателот на Република Полска, Александар Квашњевски, постхумно го одликува трагично загиналиот претседател Борис Трајковски со највисок полски државен орден за заслуги, како признание за особените

достигнувања во развојот на односите меѓу двете земји. Одликувањето "Голем крст за заслуги на Република Полска" ѝ беше предадено на сопругата на покојниот претседател, Вилма Трајковска, во Собранието на Република Македонија при што делегацијата на Република Полска ѝ изрази длабоко сочувство. Република Полска овој орден го доделува за особени заслуги во остварувањето сора-

ботка со други држави и нации.

Унгарскиот претседател, Ференц Мадл, постхумно го одликува шефот на македонската држава, Борис Трајковски, со орден "Голем крст со синџир на Орденот за заслуга на Република Унгарија". Во претседателската резиденција на Водно орденот ѝ беше предаден на сопругата на починатиот претседател, Вилма Трајковска.

- "За Претседателот на Република Македонија како државник и поддржувач на евроинтегративните процеси за воспоставување мир и безбедност на регионот, како и признание на неговата неуморна дејност во интерес на неговата држава и за продлабочувањето на односите меѓу двете пријателски земји", рече унгарскиот претседател, Ференц Мадл, предавајќи го Орденот.

### НИКОЛА ГРУЕВСКИ, ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ВМРО-ДПМНЕ СЕ БОРЕШЕ ОД СРЦЕ ЗА МАКЕДОНИЈА

Почитувана госпоѓо Трајковска, Сара и Стефан, Ваши екселенции, уважени гости, дами и господа.

Никогаш во животот не сум го правел тоа, ниту пак очекував дека животот ќе ме донесе во една ваква ситуација, во еден ваков тежок момент, момент на голема жал за загубата на еден голем Македонец, голем државник и голем пријател, на ваков начин за последен пат да се поздравам со него, по еден ваков трагичен настан. Денес сме собрани илјадници луѓе, овде на ова место да ја споделиме тагата што сите ја чувствуваме и, можеби, така да најдеме сила и храброст да продолжиме во иднината. Кон иднината за којашто нашиот Претседател секогаш зборуваше. Загубата што ја претрпе Република Македонија е, пред сè, загуба на Вашето семејство, госпоѓо Трајковска, тоа е загуба на пријателите и блиските на претседателот Трајковски, на Сара и Стефан, но и голема загуба за сите нас во Македонија. Ние сите денес ја делиме болката што ја чувствувате Вие и семејствата на преостанатите големи луѓе кои загинаа во оваа ужасна несреќа.

Претседателот Трајковски го запознав некаде во 1996 година во партиските простории на ВМРО-ДПМНЕ, но вистински и подлабоко го запознав од 1998 година. Секогаш беше многу динамичен, енергичен, борбен, чесен во намерите и отворен човек. Никогаш не се штедеше ниту себе, ниту соработниците кога беше во прашање напредокот, развојот на Македонија, подобрата иднина, барањето излез од секоја кризна ситуација. Борис Трајковски беше човек што знае да ислуша, да даде, но и да прими совет од секој, да згреши но

и да признае грешка и да се извини, и секогаш подготвен да простува, за оние што ќе му згрешат. Вложуваше многу напори за многу работи, за многу проблеми, за многу можности и шанси целата држава и целиот народ да живеат подобро. Тргувајќи од напорите за влез на Македонија во НАТО и во ЕУ, па до напорите кои дури и не беа уставна обврска за неговата функција - Претседател на Македонија, како што се економијата и животниот стандард. Многупати бевме заедно на средби со највисоките претставници на Светската банка, на Меѓународниот монетарен фонд, државници, амбасадори, но и со претставници на најголемите компании во светот, на конференциите во Давос, Њујорк, Мексико и на многу други места. Се бореше од срце за Македонија. Да ги објасни и истакне предностите на Македонија за инвестиции и бизнис за да се вработат повеќе луѓе, да се оживеат пропаднатите компании во транзицијата, да се подобри економската состојба на Македонија. Во мое присуство лично се заложуваше за секоја македонска компанија што имаше шанси, но и потешкотии да направи некој успех на меѓународен план. Ги користеше сите лични пријателства низ светот за да помогне за Македонија, и што е најважно, никогаш тоа не го правеше со задна намера, заради лична цел или лична корист. Беше еден од најчесните политичари што сум ги сретнал и, меѓу другото, тоа е една од најголемите негови вредности и она што го прави навистина голем. Сепак, во сите тие напори, како Претседател на Македонија, мислам дека најголемиот напор и желба му беше да ги обедини граѓаните на Република Македонија, без разлика на нивната верска, етничка или политичка припадност. Денес сите сме тука обединети, и Македонци и Албанци, и христијани и муслимани, и од сите партии, ние неговите од ВМРО, тука е и СДСМ и ДПА и ДУИ. И сите други. Сите се сеќаваме на неговите



пораки, и сите се согласуваме дека мораме да го продолжиме патот на кој тој упорно insistираше, патот кој овој народ во оваа држава треба да го направи посрекен, побогат, а земјата мирна и стабилна. Дури и оние кои најмногу ги негираа неговите напори, денес се горди што го имавме како држава. Тој остави неизбришлива трага во македонската историја.

Претседателе, поминавме часови и часови во разговори, примања и давања совети и размислувања за ВМРО и за Македонија, за нас, за нашиот народ, за народите во другите држави на Балканот, за тоа како да ја направиме иднината на земјата посреќна и посветла. Многу повеќе се согласуваме и ретко се разидуваме во ставовите. Направивте многу за Република Македонија, за ВМРО-ДПМНЕ, за нашиот народ, за мене, за вашите соработници и соговорници, за пријателите, па дури и за оние кои сакаа или на моменти Ви беа непријатели. Си заминувате оставајќи нè со болка и тага, но и со дополнителен елан да ја продолжиме нашата мисија за која работевме.

Почивај за мир, Претседателе!

**РОМАНО ПРОДИ, ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ЕВРОКОМИСИЈАТА**

## НЕГОВАТА ТРАГИЧНА СМРТ Е ТАГА ЗА СИТЕ НАС

Кога ја добив веста за трагичниот инцидент кој прерано го прекина животот на Борис Трајковски веднаш се присетив на еден момент: нашата средба во Солун по повод јунскиот самит на Европскиот совет минатата година. Тоа беше ден од големо значење за Балканот. Ден од големо значење за Европа. Заедно донесовме одлука дека проширувањето на Европската Унија не може да заврши сè додека сите земји од овој регион не станат нејзини полноправни членки. И за таа цел заедно ја договоравме нашата заедничка агенда. Кога се видовме, се прегрнавме и си рековме дека е многу убаво што седиме на иста маса, планирајќи го нашиот нов заеднички дом. Се сеќавам дека му се заблагодарив за неговите напори и посветеност во процесот на приближување, не само на неговата земја, туку и на целиот регион, кон Европа. Неговиот одговор на тоа беше насмевка и уште посилен прегратка. Тоа е сликата од Борис Трајковски што секогаш ќе ја носам со себе. Неговиот труд и неговата посветеност. Љубовта за Европа и за неговиот регион. Европа беше компасот што Борис го користеше во определувањето на својот правец. Толеранцијата и почитувањето, вредности врз кои почива нашата Унија, беа вредностите кои му даваа инспирација во најтешките

моменти на оваа земја и на сите нејзини граѓани. Интеграција, а не разединување. Отворање, а не затворање. Учество, а не исклучување. Како нашата Европа: Унија на малцинства обединети од идеалот за соработка и мир. Тоа беа мислите кои ме воде низ мојата неодамнешна посета на Скопје кога заедно со него го поминавме стариот мост на Вардар, голем симбол на поврзување на градот и земјата, како во историјата така и денес. Оваа земја, овој регион, цела Европа губи просветлен лидер и водач со јасна визија, државник кој знаеше да гледа подалеку од хоризонтот на дневните политички игри, човек кој знаеше како да ги стави основните индивидуални вредности во центарот на својот избор.

Сите ние што дојдовме да му оддадеме почит на споменот на Борис Трајковски, сочувствуваме со болката на неговото семејство, неговата сакана сопруга Вилма и неговите деца Стефан и Сара, со сите блиски, пријатели, како и со болката на сите Македонци. Сепак, би извршиле предавство на работата и на пожртвуваноста на еден живот, доколку се ограничимо само на изразувањето болка за загубата, која навистина е огромна. Оддавањето почит на споменот на Борис Трајковски значи да се продолжи битката за реализација на целите во кои Борис веруваше и да се заврши проектот што тој го започна. Денешнава комеморација на Борис Трајковски повикува на размислување за иднината на македонскиот народ кој му беше многу драг, кој беше во неговото срце и кому целосно му припаѓаше. Се повикува политичкото раководство на земјата решително и со јасна определеност да продолжи по патот на европската интеграција со свесност дека станува збор за неповратен процес кој има недвосмислена поддршка од целата земја и од сите етнички и политички сегменти, со сите нивни одлуки, одговорности и почитување на правата. Се повикува меѓународната заедница да продолжи со поддршката на неговите значајни напори и да ги надолжни реализираните обиди во рамките на сложениот процес на реформи кои се неопходни за оваа земја да стане полноправна членка на Европската унија. Значи, со нетрпеливост ја очекуваме вашата апликација за членство во Европската унија. А, доколку апликацијата можеше да биде посветена некому, ќе требаше да му биде посветена на Борис Трајковски. Ние веруваме во оваа земја, веруваме во нејзината волја и определба да се интегрира во европските структури и сигурни сме дека преземените чекори ќе бидат наградени со успех. Ќе биде потребно трпение и пред сè упорност. Треба да се сака Европа онолку силно колку што ја сакаше Борис Трајковски. Ние денес плачеме за Борис Трајковски, но ние сме, исто така, сигурни за политичката иднина на оваа земја. Секое поинакво однесување би било предавство на идеалите за кои Борис се заложуваше во текот на сиот свој живот. Неговата трагична смрт е тага за







Република Македонија  
**ПРЕТСЕДАТЕЛ**  
на  
Република Македонија

## ОКО НА СОНЦЕТО

сите нас. Но, неговиот спомен треба да не поттикне да работиме уште повеќе за да го одржиме во живот неговото политичко и морално наследство и да ги оствариме целите што тој самиот си ги постави.

Дваесет и шести февруари треба да биде запаметен како тажен и трагичен ден за сите нас, но исто така како ден посветен на споменот и на напорите. Топлината што го грееше срцето на Борис Трајковски никогаш да не згасне. Нека се реализира неговиот сон да ја види Македонија како полноправна членка на една просперитетна и мирна Европа.

### **БРАНКО ЦРВЕНКОВСКИ, ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ВЛАДАТА НА РМ ПОЧИВАЈ ВО МИР, ГОЛЕМ ЧОВЕКУ**

Почитуван Претседателе, денес цела Македонија е на нозе, сплотена и обединета во болката, достоинствена во тагата, единствена во почитта. Се простуваме за последен пат од Тебе, од нашиот Претседател. Огромна е нашата загуба, огромна е трагедијата што ни се случи. Пред само 10 дена, полн со живот, полн со ентузијазам и верба во европската иднина на Македонија, Ти ме испрати во Ирска. Судбината одлучи, денес јас Тебе да те испраќам во незаборавниот дел од историјата на нашиот народ и нашата држава. Во овие изминати 4 години, и приликите, но и оваа проклета професија наречена политика, наложија во исто време да станеме и пријатели и противници, и да соработуваме и да се критикуваме. Но, она што со сигурност го знам е дека во сите клучни моменти, при донесување на

најтешките одлуки за иднината на нашата држава, секогаш бевме заедно, на иста страна, полесно разбирајќи се меѓусебно, отколку дури и со своите сопартијци. Честопати, пловеше спротивно на ветерот - недоразбран, обвинуван, без доволна поддршка.

Во 2001-та, Ти беше најзаслужниот што не ни се случи катастрофа. Стоечки ги издража сите критики. Те обвинуваа дека си предавник, а Ти го направи најпатриотското нешто. Те обвинуваа дека си плашливец, а ти го направи најхраброто нешто. Ти, повеќе од кој било друг, ја запре војната и ни го врати мирот. Во времето на лудило, Ти внесе разум. На омразата ѝ се спротивстави со Твоите беседи за љубов, простување, меѓусебно разбирање. И сето тоа го правеше во твојот препознатлив стил: искрено, едноставно, од срце и без какви било калкулации. Во една прилика ми рече: "По 10 години сите ќе се уверат дека сум бил во право". Борисе, не беа потребни 10 години. Веќе денес, цела Македонија Ти го оддава своето признание. Трагично е за нас повеќе отколку за Тебе што твојата смрт не обедини повеќе отколку твоите заложби како Претседател. Трагично е за нас, а сатисфакција за Тебе што денес сите сме свесни дека беше почитуван повеќе во светот, отколку во сопствената држава. Денес знаеме дека Ти гледаше подалеку, мислеше подлабоко, веруваше повеќе. Огромна е болката за сите нас, а најголема за Твоето семејство. Некој некогаш рекол: "Поделена радост - поголема радост. Поделена тага - помала тага". Денес, сите ние, цела Македонија и сите наши пријатели ширум светот, ја делиме тагата и болката на Твоите Вилма, Сара и Стефан. До денес, твоите деца имаа еден татко. Од денес, татковската грижа станува одговорност за сите нас.

Почитуван Претседателе, многумина по добивањето на трагичната вест се запрашаа што ќе биде со Македонија



по твојата смрт. Таквите, ниту ја знаат Македонија, ниту Те знаеле тебе. Не беше Твојата големина во тоа што го водеше својот народ во правец спротивен на неговите определби. Твојата големина е во тоа што беше човек од народот и со народот. Македонија го знае својот пат, Македонија знае каде е нејзината иднина.

Почитуван Претседателе, ми беше чест што Те познавав и што можев да соработувам со Тебе. Има големи луѓе покрај кои сите останати се чувствуваат мали. Има и уште поголеми луѓе покрај кои сите останати се чувствуваат големи. Ти, Борисе, беше таков.

Почивај во мир, голем човеку.

**ХЕНРИК БОЛЕТЕР, БИСКУП НА ЈУГОИСТОЧНА ЕВРОПА ОД  
ЕВАНГЕЛСКО-МЕТОДИСТИЧКА ЦРКВА**

## МАКЕДОНИЈА ИЗГУБИ ЧОВЕК НА МИР И ПОМИРУВАЊЕ

Претседателот Борис Трајковски е мртов. Ние нема да забораваме што ни значеше и што ни даде споделувајќи го својот живот и својата работа со нас. Претседателот предано ѝ служеше на оваа нација за доброто на сите луѓе. Тој ја извршуваше неговата водечка улога како човек со христијански вредности и христијанска вера и како храбар и трпелив градител на мостови во овие времиња на затегнатости и конфликти во овој балкански регион. Македонија изгуби

човек на мир и помирување. Од името на Советот на епископите на Евангелско-методистичката црква во светот и од името на конференцијата на Европските цркви, Форум што ги вклучува православните и протестантските цркви во Европа, а ќе си дозволам да кажам и во името на сите религиозни заедници во оваа земја, го изразувам нашиот шок и нашата тага за оваа трагична смрт на претседателот Борис Трајковски и на неговите сопатници кои заедно со него загинаа во авионската несреќа. Со најдлабока тага стоиме на овој гроб заедно со членовите на неговото семејство, заедно со политичките лидери на оваа земја и заедно со целиот македонски народ, без оглед на нивната етничка или религиозна припадност. Ние стоиме овде заедно и со многу пријатели од многу нации ширум овој ранлив свет. Ги уверувам сите оние кои тагуваат за неговата загуба дека ќе ги имаме во нашите молитви сега и во деновите кои доаѓаат. Она што го остави Борис Трајковски нека биде пример кој ќе се следи така што неговата доверба во Исус Христос, принцот на мирот, да стане темел на сите мерила за градење и зачувување на мирот во овој регион. Откако ние ќе се вратиме од ова свето место назад кон нашите големи и мали задачи пред нас, да не дозволиме егоизмот, стравот, омразата или личните борби за превласт да владеат со нашите одлуки. Молете се за визија на патот кој го одеше Христос, патот на трпението, на помирувањето, патот на непристрасноста, патот на љубовта. Ние се молиме за нова генерација на лидери со отворени срца и отворени умови и за ориентација кон христијанските вредности искажана во следниве зборови: Ти Господи ми го покажа патот на животот, во твоето присуство има живот и светлина и љубов. Присуството на соединетиот Бог - Отецот, Синот и Светиот Дух - нека бидат со сите вас, сега и за сите векови. Амин.

